



# তাক্ষো দা গাম

রূপান্তর  
শারিফুল ইসলাম ভুঁইয়া

ভাঙ্কো দা গামা ছিলেন পর্তুগালের বাসিন্দা। তাঁর সঠিক জন্ম তারিখ জানা যায় নি। ১৭৫৫ সালে পর্তুগালের রাজধানী লিসবনে বড় ধরনের এক ভূমিকম্প হয়। এতে সেখানকার অনেক গুরুত্বপূর্ণ দলিল ও নথিপত্র হারিয়ে যায়। এ কারণে গামার শৈশব সম্পর্কে তেমন কিছু জানা যায় নি। ধারণা করা হয় ১৪৬০ সালে তাঁর জন্ম। গামার বাবা ছিলেন সাইনেসের গভর্নর। এটি পর্তুগালের দক্ষিণাঞ্চলীয় এক মৎস্য-বন্দর। ১৪৯৭ সালে গামা ছিলেন একজন তরতাজা যুবক। তখন তিনিশের ঘরে তাঁর বয়স। শত শত বছর ধরে সর্বক্ষিত গামার বিভিন্ন প্রতিকৃতি (পোর্টেট) দেখে তাঁর দৈহিক গড়ন সম্পর্কে মোটামুটি ধারণা পাওয়া যায়। গামার চোখ দুটি ছিল বাদামি, মাথার চুল ছিল লালচে, আর গাল ভর্তি ছিল লম্বা দাঢ়ি।

গামার জীবনে যেসব ঘটনা ঘটেছে, তার থেকে আন্দাজ করা যায়—বলিষ্ঠ ও বিচক্ষণ ব্যক্তি ছিলেন তিনি। অটল মনোবল ছিল তাঁর। আর কিছুটা নির্দয় প্রকৃতির ছিলেন।

গামার যুবক বয়সে প্রথম ম্যানিল পর্তুগালের রাজা হয়েছিলেন। ১৪৯৫ সালে মাত্র ২৬ বছর বয়সে তিনি সিংহাসনে বসেন। পূর্বসূরিদের কিছু অসমাঞ্ছ উদ্যোগে হাল ধরেন তিনি। বেশিরভাগই ছিল সমুদ্রভিয়ন বিষয়ক। ম্যানিল সাফল্যের সঙ্গে এই অসমাঞ্ছ কাজগুলো শেষ করেন। ১৫২১ সাল পর্যন্ত বেঁচে ছিলেন তিনি। তাঁর শাসনামলে ধনসম্পদে ব্যাপক সমৃদ্ধি অর্জন করে পর্তুগাল। এ কারণে প্রথম ম্যানিলের শাসনামল পর্তুগিজ ইতিহাসে ‘স্বর্ণযুগ’ বলে পরিচিত। আর ম্যানিলের খ্যাতি রয়েছে ‘পয়মন্ত’ রাজা হিসেবে।

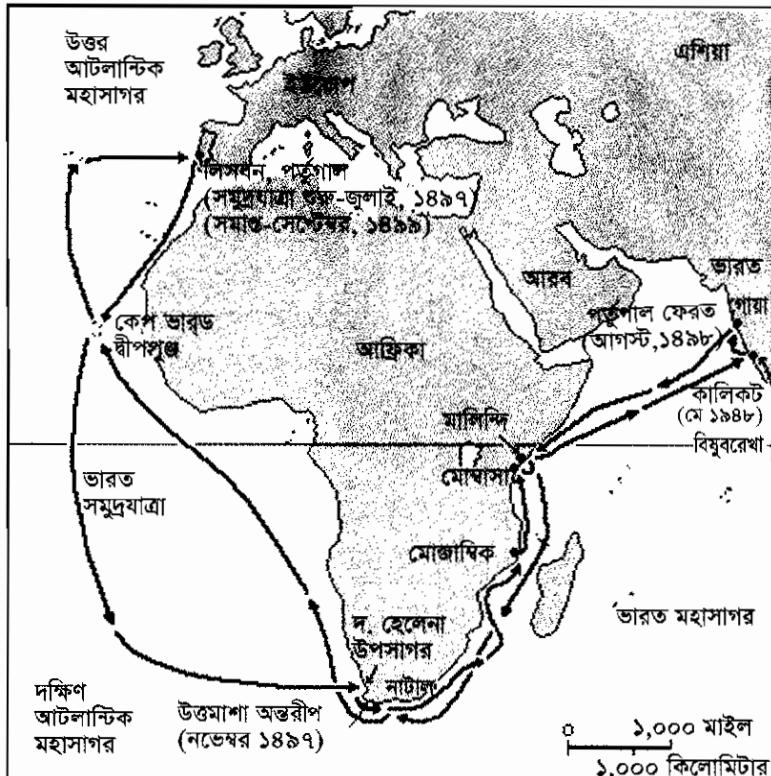
১৪৯৭ সালের ৮ জুলাই পর্তুগালের ইতিহাসে এক শ্রেণীয় দিন। সেদিন লিসবনের বন্দর থেকে ঐতিহাসিক অভিযানে বেরোয় এক নৌবহর। চারটি

জাহাজ ছিল সেই নৌবহরে। এর মধ্যে তিনটি জাহাজ হচ্ছে সাও গ্যাবরিয়েল, সাও রাফায়েল এবং বেরিও। চার নম্বর জাহাজের নাম জানা যায় নি। এ জাহাজে মালামাল ও রসদ তোলা হয়। নৌবহর পরিচালনার দায়িত্বে ছিলেন ক্যাপ্টেন ভাঙ্কো দা গামা।

ওইদিন তোরে রাজা প্রথম ম্যানিল বহু লোকের সামনে প্রতিষ্ঠা করেন, এই নৌবহর যদি অভিযান সফল করে নিরাপদে ফিরে আসে, তা হলে নতুন একটি গির্জা তৈরি করবেন তিনি। লিসবনেই তৈরি হবে গির্জাটি। এটি হবে বিশাল আর ঝাঁকজমকে ভরা। এই গির্জার আঙ্গিনায় তাঁর সমাধি থাকবে। ভবিষ্যৎ বৎসরদের মরদেহও সমাহিত করা হবে স্থানে।

বাছাই করা শাতাধিক নাবিকের একটি দল নিয়ে রওনা হন গামা। চারটি জাহাজে গামাসহ চারজন পৃথক ক্যাপ্টেন ছিলেন। তবে গামা ছিলেন প্রধান ক্যাপ্টেন। প্রতাকাবাহী জাহাজ সাও গ্যাবরিয়েলে ছিলেন তিনি। তাঁর বড় ভাই পলো দা গামা ছিলেন সাও রাফায়েলের ক্যাপ্টেন। এ দুটি জাহাজের একেকটি ১০০ থেকে ১২০ টন মালামাল বহনে সক্ষম ছিল। বেরিও ছিল অনেক ছোট জাহাজ। এটি ৫০ টনের মতো মাল বহন করতে পারত। জাহাজটির পরিচালনার ভার ছিল রাজা ম্যানিলের দূর সম্পর্কের আঞ্চলিক নিকোলাও কোমেলহোর ওপর। তিনি একজন বীরযোদ্ধা (নাইট) ছিলেন। চতুর্থ জাহাজটি ছিল সবচেয়ে বড়। এটি ২০০ টন মাল বহন করতে পারত। ভাঙ্কো দা গামার বন্ধু গনকালো নুনেজকে এই জাহাজ পরিচালনার দায়িত্ব দেওয়া হয়।

এই সমুদ্র অভিযানের প্রস্তুতি নিতে দু বছরের বেশি সময় লেগেছিল। প্রস্তুতি নেওয়ার সময় খুব সর্তর্কতা অবলম্বন করা হয়। দীর্ঘ সাগর ভ্রমণে কী কী জিনিস সবচেয়ে বেশি দরকার—তা বেছে বেছে তোলা হয় জাহাজে। বহু পিপা ভরে সুপেয় পানি নেওয়া হয়। খাবার নেওয়া হয় পুরো তিনি বছরের। খাবারের মধ্যে বেশিরভাগ ছিল আচারে জারিত মাংস এবং এক ধরনের শক্ত বিকুট। এসব বিকুট সহজে নষ্ট হত না।



ভাঙ্কো দা গামার সমুদ্রযাত্রা

গামার নাবিক দলের আঘারক্ষার প্রস্তুতিও ছিল খুব ভালো। নৌবহরে মধ্যযুগীয় ২০টি কামান নেওয়া হয়। এসব কামান বড় বড় পাথরের গোলা ছুড়তে পারত। আরো নেওয়া হয় তীর-ধনুক, তলোয়ার ও বর্ণার মতো প্রচুর অস্ত্র। রাজা ম্যানিলের কয়েকজন উপদেষ্টা মানচিত্র বিশেষজ্ঞ ছিলেন। গামাকে তাঁরা বিশের এমন মানচিত্র দেন, যা এই সময়ে সর্বাধুনিক বলে পরিচিত ছিল। গামাকে কিছু গুরুত্বপূর্ণ তোগোলিক তথ্যও দেন তাঁরা, যা তাঁর সাগর অভিযানে দারুণ কাজে লেগেছে।

রাজার উপদেষ্টাদের মধ্যে বিশেষ অবদান রাখেন আব্রাহাম জাকুতো। এই জ্যোতির্বিদ ছিলেন ইহুদি। ধর্মীয় কারণে ১৫৯২ সালে স্পেন থেকে পালিয়ে

পর্তুগাল আসেন তিনি। গামাকে আকাশের কিছু মানচিত্র এবং দিগন্দর্শন যন্ত্র দেন জাকুতো। এ থেকে সাগরে জাহাজের অবস্থান নির্ণয় করা যেত।

সাও গ্যাবরিয়েল এবং সাও রাফায়েল জাহাজ দুটিতে পর্তুগালের রাজকীয় বাহিনীর কিছু অন্ত্র এবং কাঠের ক্রুশ তোলা হয়। সদ্য আবিক্ষার করা নতুন দ্বীপ চিহ্নিত করতে এসব নেন গামা। অর্থাৎ, এ সাগর অভিযানে নতুন কোনো ভূখণ্ডে পা দিলেই তা পর্তুগালের হবে।

গামার পরিকল্পনা ছিল, প্রথমে আটলান্টিক মহাসাগরের ডেতর দিয়ে দক্ষিণ দিকে যাবেন, তারপর ঘূরবেন বাঁ দিকে, আফ্রিকার দক্ষিণাধ্যল ঘূরে পুবের পথ ধরবেন। তারপর রওনা হবেন উত্তর দিকে। সবশেষে ভারত মহাসাগরের ডেতর দিয়ে পুবের পথ ধরবেন।

শুরুতে তাঁকে প্রতিকূলতার মধ্যে পড়তে হয়। তবে তা ব্যতিক্রম কিছু নয়। আফ্রিকার উপকূল ধরে দক্ষিণে যাওয়ার কষ্ট তখন হাড়ে হাড়ে জানেন পর্তুগিজ নাবিকরা। ততদিনে সাত দশক পেরিয়েছে তাঁদের এ অভিজ্ঞতা। গামার অভিযানের ঠিক ১০ বছর আগে একদল নাবিক আফ্রিকার দক্ষিণে শেষ মাথা পর্যন্ত পৌছাতে পেরেছিলেন। তাঁরা ঘূরে এসে বুবিয়ে দেন, জাহাজ নিয়ে আফ্রিকা মহাদেশে চক্র মেরে আসা সম্ভব। আসল রহস্য লুকিয়ে ছিল আফ্রিকার দক্ষিণ প্রান্তের অন্তরীপগুলোতে (কেপ)। গামা এবং তাঁর দলের লোকজন ভাবছিলেন—ওখানেই ভারত কিনা?

গামার মনে তখন নানা সম্ভাবনা আর আশঙ্কার চেট তোলপাঢ় করে বেড়াচ্ছে। আশা-নিরাশার দোলাচলে দুলছেন তিনি। ভাবছেন, উত্তর দিকে আরব সাগর পর্যন্ত যাওয়ার কোনো পথ কি পাওয়া যাবে? আরব বণিকরা হরহামেশা বিচরণ করেন ওই সাগরে। এলাকাটি ইউরোপীয়দের কাছেও একেবারে অচেনা নয়। তবে হট করে বাধা আসারও আশঙ্কা রয়েছে। দেখা যাবে, সামনে খুদে ভূখণ্ডের সারি আচমকা বাধা হয়ে দাঁড়িয়েছে। আবার এমন হতে পারে, কোনো দ্বিপের পাশ দিয়ে যাওয়ার সময় হামলা করে বসতে পারে বর্বর দ্বিপ্রবাসী। এভাবে ভাবনার কোনো খেই ধরতে না পেরে সব ভাগের ওপর ছেড়ে দেন গামা। সাও রাফায়েল জাহাজের এক অঙ্গত নাবিক এ সাগর অভিযানের ধারা বিবরণী লেখেন। তাঁর সেই ‘রোতেইরো’ বা ঝট-বুক থেকে গামার এ সাগর অভিযান সম্পর্কে জানা যায়। ‘রোতেইরো’র শুরুতেই লেখা

ছিল—‘ঈশ্বর আমাদের এ সমুদ্রাভিযান যেন ভালোয় ভালোয় শেষ করতে দিন।’

লিসবন ছেড়ে আসার এক সপ্তাহ পর নৌবহরটি আফ্রিকার উপকূল ও ক্যানারি দ্বীপপুঁজের মাঝামাঝি এসে পৌছে। জায়গাটি আজকের মরক্কোর

পশ্চিমে। শিগগিরই জাহাজগুলো টেরা আলটার অদূরে নোঙ্গর করে। এটি আফ্রিকার উপকূলের একটি অংশ। কর্কটক্ষন্তির কাছে এর অবস্থান। জায়গাটি শৈলশিরা আর উচু পাহাড়ে ভরা। এ কারণে দূর সাগরের নাবিকরা সহজেই দেখতে পেতেন জায়গাটি। গামার নৌবহর কয়েক ঘণ্টা বিরতি নেয় সেখানে। নাবিকরা মাছ ধরে রসদ যোগাড় করেন। তারপর আবার রওনা হন তাঁরা।

সন্ধ্যার সময় প্রতিটি জাহাজে দ্রুত আশো ঝালানোর নিয়ম ছিল। এতে জাহাজগুলো পরস্পরের কাছ থেকে বিচ্ছিন্ন হওয়ার ভয় থাকত না। কিন্তু যে রাতে নৌবহরটি টেরা আলটা ছেড়ে রওনা হয়, সে রাতে খুব ঘন কুয়াশা পড়ে। এতে জাহাজগুলো দিক হারিয়ে ফেলে। একেকটি একেক দিকে চলে যায়।

পরদিন ভোরে দেখা গেল, সাও রাফায়েল একলা ভাসছে সাগরে। ‘রোতেইরো’র শেখক লিখেছেন, এ ধরনের জরুরি পরিস্থিতির জন্য জাহাজগুলোর ক্যাপ্টেনদের আগেই কিছু নির্দেশ দেওয়া ছিল। সে নির্দেশ অনুযায়ী ক্যাপ্টেন পলো দা গামা জাহাজের মুখ কেপ ভার্দে দ্বিপ্পুজ্জের দিকে

ফেরান। কখনো কোনো কারণে জাহাজগুলো পরম্পর থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে গেলে আফ্রিকার নিকটবর্তী ওই দ্বীপপুঞ্জে ভেড়ার নির্দেশ দেওয়া হিল।

২২ জুলাই সাও রাফায়েল ওই দ্বীপপুঞ্জে গিয়ে ভেড়ে। ততদিনে বেরিও এবং মালবাহী জাহাজও সেখানে পৌছেছে। কিন্তু পতাকাবাহী সাও গ্যাবরিয়েলের কোনো দেখা নেই। তবে গামার সেই জাহাজের জন্য বেশি দিন

অপেক্ষা করতে হয় নি। ২৬ জুলাই জাহাঙ্গিটির দেখা পাওয়া যায়। রোডেইরোর  
বর্ণনা অনুযায়ী, ‘সেদিন সকাল ১০টার দিকে জাহাঙ্গিটির দেখা প্রেরণ আমরা।  
আমাদের প্রায় ১৫ মাইল সামনে ছিল ওটা। সন্ধ্যা নাগাদ গামার সঙ্গে দেখা হল  
সবার। কামান দেগে ঢাকচোল পিটিয়ে আনন্দ করলাম সবাই।’

নৌবহরের সব জাহাজ আবার এক হওয়ার পর নাবিকরা নেমে গেলেন কেপ ভার্দের দ্বিপঙ্ক্তিলোতে। টাটকা মাংস, পানি আর কাঠ তোলা হল জাহাজে। তারপর আবার সাগরে বেরিয়ে পড়ার প্রস্তুতি নিলেন গামা। বিষুবরেখা পেরিয়ে আফ্রিকা ঘূরে এগোবেন তাঁরা।

এর আগে বহু পর্তুগিজ নাবিক সাগরপথে আফ্রিকা সফর করেছিলেন। তাঁদের অভিজ্ঞতা গামাকে সিদ্ধান্ত নিতে সাহায্য করল। তিনি ঠিক করলেন, অন্যদের পথ অনুসরণ করে তিনি এগোবেন না। আফ্রিকার পাশ দিয়ে চৰুর দেওয়ার সবচেয়ে ভালো উপায় হচ্ছে উপকূল ঘেঁষে না যাওয়া। এতে বালির চড়াগুলোর বিরক্তিকর উৎপাত এড়ানো যাবে। পথ তো আর কম নয়—হাজার হাজার মাইল। এর চেয়ে আরেকটু দূর দিয়ে, দক্ষিণ দিকে বাঁক নেওয়া পথ ধরে এগোনোই বরং ভালো।

৩ আগস্ট কেপ ভার্দে ছেড়ে রওনা হল নৌবহর। জাহাজগুলো এমন এক পথ ধরে এগোল, আটলান্টিক মহাসাগরের মাঝ দিয়ে পশ্চিম এবং দক্ষিণ দিকে এগোতে লাগল গামার নাবিকরা। তাঁদের সর্বশেষ গন্তব্য পুব থেকে তখন তাঁরা অনেক দূরে। গামার নৌবহরের সঠিক গতিপথ সম্পর্কে আসলে জানা যায় নি। তবে ধারণা করা হয়, পশ্চিমে দূরতম যে স্থানে তিনি পৌছান, তা হয়তো দক্ষিণ আমেরিকার ৬০০ মাইলের মধ্যে ছিল। উপকূলীয় চেনা পথ ছেড়ে গভীর সাগরে গিয়ে গামা যে বিরাট সাহসের পরিচয় দিয়েছিলেন, এর প্রমাণ মিলেছে। জাহাজের মুখগুলো পুব দিকে ফেরানো মাত্র পশ্চিম দিক থেকে আসা জোরালো বাতাস তাড়া করে।

কেপ ভার্দে দ্বিপঙ্ক্তি ছেড়ে আসার পর গামার নাবিকরা আর ডাঙার দেখা পান নি। চারদিকে সীমাহীন জলরাশি, এর মধ্যে জাহাজ চারটি চলছে তো চলছেই। দিনের পর দিন পেরোল, সন্তান ঘূরে ঘূরে মাস পেরোল, কেটে গেল তিন তিনটি মাস। খোলা সাগরে টানা ৯৩ দিন কাটানোর পর ৪ নভেম্বর মাটির দেখা মিল। তা ছিল দক্ষিণ-পশ্চিম আফ্রিকার ন্যাড়া উপকূল। আফ্রিকা মহাদেশের দক্ষিণাঞ্চলীয় প্রান্ত যাতে পরিষ্কার দেখা যায়, এজন্য জাহাজগুলো খুব বেশি দূর দিয়ে নিয়ে যান নি তিনি। উত্তমাশ অন্তরীপের (দ্য কেপ অভ গুড হোপ) প্রায় ৩০০ মাইল উত্তর দিয়ে এগোয় তাঁর নৌবহর। অন্তরীপ ঘূরে উপকূপের শেষ অংশ পেরোতে খুব ঝক্কি পোছাতে হয়েছিল তাঁদের। এ সময়

সামুদ্রিক ঝাড়ের কবলে পড়ে নৌবহর।  
জীবনের ঝুঁকি নিয়ে এগোতে হয় তাঁদের।  
এরপরও উপকূলের কাছ দিয়ে না এগিয়ে ভালো  
করেছিলেন তাঁরা। ঝাড়ের সময় উপকূলের  
কাছে থাকলে আরো বিপজ্জনক হত তাঁদের  
অবস্থা। তাই বলে কষ্ট নেহাত কর হয় নি।  
আটলান্টিকের ওই বাঁক ঘূরতে তিন হাজার

৭০০ থেকে চার হাজার মাইল পাড়ি দিতে হয়েছিল। ওই সময় ইউরোপীয়দের  
মধ্যে গামাই প্রথম খোলা সাগরে সবচেয়ে দীর্ঘ পথ পাড়ি দেন। এর পাঁচ বছর  
আগে, কলস্বাস তাঁর প্রথম সাগর অভিযানে গিয়ে ক্যানারি দ্বীপপুঞ্জ ও  
হিসপানিওলার মধ্যে দুই হাজার ৬০০ মাইল পথ পাড়ি দেন। এতে তাঁর ৩৬  
দিন সময় লেগেছিল।

আফ্রিকার উপকূলের দেখা পাওয়ার তিন দিন পর সেন্ট হেলেনা বে-তে  
নোঙ্গর করে গামার জাহাজগুলো। আজকের দক্ষিণ আফ্রিকাই সেই সেন্ট

হেলেনা বে। সেখানে জাহাজের পাল মেরামত ও কাঠামো পরিষ্কারে নাবিকদের  
লাগিয়ে দেওয়া হয়। দীর্ঘ সাগর ভ্রমণে জাহাজগুলোর কাঠামোতে প্রচুর  
পরিমাণে শেওলা জমেছিল। আর জমেছিল টনকে টন শামুক-বিনুক। এসব  
বাড়তি বামেলা জাহাজগুলোর গতি মন্ত্র করে দিয়েছিল। এজন্য জাহাজগুলোর  
গা ঘষে পরিষ্কার করা ছাড়া কোনো উপায় ছিল না। গামার নৌবহর তখনো

উত্তমাশা অন্তরীপ থেকে পাকা ১০০ মাইল উত্তরে। তবে আনুষঙ্গিক মেরামতের কারণে তাড়াহড়ো করার জো ছিল না গামার।

সেন্ট হেলেনায় ‘খোইসান’ নামে একদল আদিবাসীর দেখা মেলে। ছোটখাটো গড়ন ওদের। বাদামি চামড়া। পরে উপনিবেশ স্থাপন করা ওলন্দাজরা ওদের নাম দেয় ‘হটেনটট’। রোতেইরোর বর্ণনা অনুযায়ী, ‘ক্যাপ্টেন মেজর (গামা) জাহাজ থেকে নেমে বিভিন্ন জিনিস দেখান তাদের। এসব জিনিসের মধ্যে রয়েছে দারচিনি, লবঙ্গ, মুকোদানা, সোনা ইত্যাদি। এসব জিনিস আদিবাসীদের কাছে আছে কি না—তা যাচাই করা আর কি। কিন্তু খোইসানদের হাবভাবে বোৰা যায়, এসব জিনিস সম্পর্কে কোনো ধারণাই নেই তাদের। তবে আদিবাসীদের সঙ্গে ভাব জমাতে গোলাকার ঘণ্টা এবং টিনের আঁটি উপহার দেওয়া হয়।’

খোইসানরা এসব উপহার নিয়ে হষ্টচিতে ফিরে যায়। কয়েক দিন পর আবার যখন তারা হাজির হয় নাবিকদের জন্য তা ছিল এক তিক্ত অভিজ্ঞতা। খোইসানদের আক্রমণের মুখে পড়েন গামার নাবিকরা। ছোটখাটো লড়াই হয় দু পক্ষের। আদিবাসীদের বর্ণার আঘাতে গামাসহ কয়েকজন নাবিক আহত হন। তবে নাবিকদের প্রতিরোধের মুখে টিকতে না পেরে পালিয়ে যায় খোইসানরা।

১৬ নভেম্বর আবার রওনা হয় নৌবহর। পথে কয়েকবার ঝড়ে হাওয়ার মুখে পড়ে জাহাজগুলো। এরপরও চারটি জাহাজই এক সঙ্গাহের মধ্যে উত্তমাশা অন্তরীপ এবং পাশের কেপ অ্যাগুলহাস ঘূরে আসতে সক্ষম হয়। শেষের অন্তরীপটি আফ্রিকার সর্বদক্ষিণে অবস্থিত। যেখানে আটলান্টিক মহাসাগরের সঙ্গে ভারত মহাসাগরের পানি ‘মিশেছে, সেখানে এর অবস্থান। পরপর দুটি অন্তরীপ ঘূরে মোসেল বে-তে এসে নোঙ্গর করে জাহাজগুলো। সেখানে রসদবাহী জাহাজ (স্টোরশিপ) থেকে প্রয়োজনীয় বিভিন্ন জিনিস অন্য জাহাজগুলোতে ভাগ করে দেওয়া হয়। স্টোরশিপের এখন আর প্রয়োজন নেই তাঁদের। তিন জাহাজের ক্যাটেন স্টোরশিপের গুরুত্বপূর্ণ অংশগুলো নিজ নিজ জাহাজে তুলে নিলেন। তারপর স্টোরশিপের বাকি অংশ ধ্বংস করা হয়।

মোসেল বে-তে আবার একদল আদিবাসী এসে দাঢ়ায় পর্তুগিজ  
নাবিকদের সামনে। স্বভাবে অঙ্গুত এই আদিবাসীরা। শুরুতে তাদের আচরণ

ছিল বন্ধুসুলভ। হাতির দাঁত দিয়ে তৈরি এক ধরনের বালার বিনিময়ে তাদের ঘণ্টা ও লাল টুপি দেওয়া হয়। এতে উৎফুল্ল হয় এই আদিবাসী লোকজন। বাঁশির সুরের তালে তালে নাচতে থাকে ওরা। গামা তখন তাঁর নাবিকদের ঢাকচোল বাজানোর আদেশ দেন।

এ প্রসঙ্গে রোতেইরো’র লেখক লিখেছেন, ‘ওদের সঙ্গে তাল মিলিয়ে আমরাও নাচতে শুরু করি। এমনকি ক্যাপ্টেন মেজরও আমাদের সঙ্গে যোগ দেন।’

আদিবাসী লোকজনের কাছ থেকে একটি ঝাড় কেনেন পর্তুগিজরা। ঝাড়টি জবাই করে তোজের উৎসব করা হয়। কিন্তু এ আনন্দ মিলিয়ে যায় শিগগিরই। গামা টের পান, তাঁদের ওপর অতর্কিতে হামলা চালানোর মতলব করছে স্থানীয় লোকজন। তিনিও অন্ত্রের বাহাদুরি দেখিয়ে ওদের ভড়কে দেওয়ার সিদ্ধান্ত নেন। জাহাজ থেকে দুটি কামানের গোলা ছোড়া হয়। এতে সত্তিই ভড়কে যায় স্থানীয়রা। দৌড়ে গিয়ে বোপজঙ্গলে লুকিয়ে পড়ে তারা। গামা তাঁর নৌবহর নিয়ে মোসেল বে ছেড়ে রঞ্জনা হন ৭ ডিসেম্বর। এর আগে সেখানকার সবচেয়ে উচ্চ স্থানে একটি পাথরের খুঁটি এবং একটি কাঠের ক্রুশ পেঁতা হয়। ইউরোপীয়দের মধ্যে পর্তুগিজরা সবার আগে ওই জায়গায় পা রেখেছে, এর প্রমাণস্বরূপ এ খুঁটি ও ক্রুশ পেঁতা হয়। কিন্তু এতে কোনো লাভ হয় নি। জাহাজ তিনটি কিছুদূর যাওয়ার পরই আদিবাসীরা দ্রুত এই খুঁটি ও ক্রুশ উপড়ে ফেলে। গামা এবং তাঁর লোকজন জাহাজে যেতে যেতে দেখতে পান এ দৃশ্য। নাবিকরা এসময় আজব এক প্রাণীর দেখা পান। প্রাণীগুলো কিছু সৈকতের বালিতে অলসভাবে পড়ে ছিল, কিছু ছটোপুটি করছিল সাগরের অগভীর পানিতে। এটিই তাঁদের দেখা প্রথম সি লায়ন।

১০ ডিসেম্বর গামার নৌবহর একটি পাথরের খুঁটি পার হয়। প্রেট ফিশ রিভারের মুখের কাছে এ খুঁটি পেঁতা ছিল। গামার আগে আরেক পর্তুগিজ অভিযানী বার্তোলেমিও দিয়াজ উত্তমাশা অস্তরীপ ঘূরে গিয়েছিলেন। তিনিই এ পাথরের পিলার পুঁতে যান। এ খুঁটির মাধ্যমে

বোঝানো হয়—এটিই পর্তুগিজ নাবিকদের সর্বাধিক অতিক্রান্ত দূরত্ব। গামা এ খুঁটি পেরিয়ে নতুন রেকর্ড গড়েন। এরপর গামার নৌবহর যেখানে চলে আসে, সাগরের ওই অঞ্চলের মানচিত্র তাঁদের কাছে ছিল না। আফ্রিকার উপকূল ধরে উত্তর দিকে অজানার পথে এগোতে থাকে জাহাজগুলো। সামনে কী আছে বা কী ঘটতে পারে—কিছুই আন্দাজ করতে পারেন নি তাঁরা।

শিগাগিরই দুটি বাধার মুখে পড়তে হয় তাঁদের। প্রথম বাধা হচ্ছে মোজাস্ফিক স্ন্যোত। আফ্রিকার দক্ষিণ-পূর্বাঞ্চলীয় উপকূল বরাবর উত্তর থেকে দক্ষিণে

প্রবাহিত এ স্নোত নৌবহরের অঞ্চলাত্মক বিরাট বাধা হয়ে দাঁড়ায়। পর্তুগিজ  
নাবিকরা টানা চার দিন লড়াই করেন এ স্নোতের সঙ্গে। সে এক কঠিন লড়াই।  
জাহাজগুলো একটু এগোয় তো আবার পিছিয়ে এসে থমকে যায় আগের  
জায়গায়। অবশেষে ২৫ ডিসেম্বর নাগাদ নাছোড় হয়ে থাকার সুফল পাওয়া  
শেল। ষ্ট্রেট ফিশ রিভারের উভর দিকে এগোল জাহাজগুলো। এ সময় যে ভূখণ  
তাঁরা পার হন, তার নাম রাখা হয় নেটল। এটি আজ দক্ষিণ আফ্রিকার চারটি  
প্রদেশের একটি এবং আজো সেই একই নামে পরিচিত।

পর্তুগিজ নাবিকদের জন্য জাতীয় বাধা হয়ে দাঁড়ায় ভয়াবহ রোগ স্কার্টি। সুন্দর সাগরে থাকা নাবিকদের জন্য মারাত্মক বিপদ হতে আনে এই রোগ। আক্রান্ত নাবিকদের তৃক হলুদ হয়ে যায়, হাড়ের শিঠে শিঠে ব্যথা ছড়িয়ে পড়ে এবং মাড়ি ফুলে রক্ত বাৰতে থাকে। এ রোগে দুর্বল হয়ে গামার নাবিক দলের অনেকেই মারা যান। তবে সঠিক সংখ্যা জানা যায় নি। স্কার্টি রোগের কারণ এখন আর জানা নয়। ভিটামিন সি-র অভাবে এ রোগ হয়। তবে গামার সময় এ রোগের কারণ সম্পর্কে কেউ জানত না। শধু গামার যুগ কেন, এরপর কয়েক শতাব্দী পর্যন্ত এ রোগের কারণ অজ্ঞাত ছিল সবার কাছে। এ কারণে সমুদ্রগামী জাহাজের ক্যাট্টেনরা রসদের সঙ্গে লেবু জাতীয় ভিটামিন সি সমৃদ্ধ খাবার নেওয়ার প্রয়োজন বোধ করতেন না। তবে গামা এবং তাঁর সমসাময়িক জাহাজের ক্যাট্টেনরা জানতেন যে, টাটকা খাবার ও পানি এ রোগের বিস্তার ঠেকাতে সাহায্য করে। এর কারণ হচ্ছে, টাটকা প্রায় সব খাবারেই ভিটামিন সি থাকে। অসুস্থ নাবিকদের শুশ্রষার জন্য গামা হন্তে হয়ে ডাঙ্গা খুঁজতে লাগলেন।

জানুয়ারির শুরুর দিকে একটি ধামের পাশে নোঙ্র করে গামার জাহাজগুলো। ধামের মানুষেরা ছিল বন্ধুসুলভ। সেখানে পাঁচ দিন ছিল গামার নাবিক দল। পর্তুগিজ নাবিকদের সাদর অভ্যর্থনা জানায় ধামবাসী। তাদের কিছু উপহার দেওয়া হয়। বিনিময়ে তারা নৌকায় করে সুপেয় পানি পৌছে দেয় জাহাজগুলোতে। তবে এ জায়গাটি সম্পর্কে সুনির্দিষ্টভাবে কিছু উল্লেখ করা হয় নি রোতেইরোতে। বর্তমান মোজাস্বিকের দক্ষিণ উপকূলের কোথাও এর অবস্থান। পর্তুগিজরা ওই জায়গাটির নাম দেন ‘তেরো দা বোয়া জেন্টে’। অর্থাৎ ‘ভালো মানুষের দেশ’। রোতেইরোতে লেখা—‘ওদের মোড়ল আমাদের বলেন, প্রয়োজনীয় যে কোনো সাহায্য তাঁর এলাকা থেকে পেতে পাবি আমরা।’

কয়েক সপ্তাহ পর কুয়েলিমেন রিভারের মুখে পৌছে নৌবহর। এর তীরেই আজকের মোজাস্বিক অবস্থিত। ততদিনে ডাঙ্গার প্রয়োজন আবার জরুরি হয়ে উঠেছে। স্কার্টি ব্যাপকভাবে ছড়িয়ে পড়েছে নাবিকদের মধ্যে। কিছু নাবিক মারা গেছেন। অন্যেরাও মরো মরো। রোতেইরোতে লেখা—‘ওদের হাত-পা ফুলে গেছে। মাড়ি ফুলে এমন অবস্থা—খাওয়াদাওয়া বন্ধ।’ ডাঙ্গায় নিম্নে তাঁদের জন্য শিগগির টাটকা খাবারের ব্যবস্থা করতে হবে। এ ছাড়া সবু বিশ্রামেরও

প্রয়োজন। কুমেলিমেনে জাহাজগুলো ভেড়ানোর নির্দেশ দিলেন গামা। সেখানে এক মাসেরও বেশি সময় থাকেন তাঁরা।

গামা তখনো বুবতে পারেন নি, এটি অজানা কোনো জায়গা নয়, এর আগেও পর্তুগিজ নাবিকরা এদিকে এসেছিলেন। তিনি তখন আফ্রিকার পূর্ব উপকূলের দ্বারপ্রান্তে। ওই অঞ্চলে তখন আরবের ব্যাপক প্রভাব ছিল। সোফালা ছিল এক জমজমাটি বাণিজ্যকেন্দ্র। রোতেইরোর বর্ণনা অনুযায়ী, কুমেলিমেনে জাহাজগুলো ভেড়ার পর শিগপিরই স্থানীয় কয়েকজন ব্যক্তি পর্তুগিজদের সঙ্গে দেখা করেন। বেশভূষা এবং আচরণে ভদ্রলোক মনে হয়েছে তাঁদের। মুসলিমান আলেমদের মতো পোশাক পরেন তাঁরা, মাথায় ছিল পাগড়ি। বিভিন্ন দেশে ব্যাপক ভ্রমণের অভিজ্ঞতা ছিল একজনের। এমনকি তিনি ইউরোপীয় জাহাজে করে ভূমধ্যসাগর পাড়ি দিয়েছেন। গামা এবার টের পান, পূর্ব আফ্রিকার মুসলিম এলাকায় প্রবেশ করেছেন তিনি। লিসবন ছেড়ে রওনা হওয়ার আগে এ আরব এলাকা সম্পর্কে মোটামুটি একটা ধারণা নিয়েছিলেন গামা। এদিকে ঘূরে যাওয়া একজন পর্তুগিজ তাঁকে এ ধারণা দেন। এ থেকে গামা আঁচ করতে পারেন, এরপর নৌবহর কোন পথে কোথায় গিয়ে পৌছবে।

গামা যখন পূর্ব আফ্রিকায় পৌছান, তখন ভারত মহাসাগরীয় অঞ্চলের মুসলিম সভ্যতা বলতে ছোট ছোট সালতানাতের সমষ্টিকে বোঝাত। সে যুগে ওই অঞ্চলে বাণিজ্যের যেমন রমরমা পরিবেশ ছিল, তেমনি বিভিন্ন নগররাষ্ট্রের মধ্যে একধরনের রেষারেষিও ছিল। আরব সাগর, লোহিত সাগর এবং পারস্য উপসাগরে অবাধ বিচরণ ছিল আরব বণিকদের। ধীরে ধীরে তাদের এ বাণিজ্যিক সফর পূর্ব আফ্রিকা ও ভারতের উপকূল জুড়ে ছড়িয়ে পড়ে। এসব এলাকায় বাণিজ্য ঘাঁটি স্থাপন করে আরব বণিকরা স্থানীয় লোকজনের সঙ্গে পণ্য বিনিময় করতেন। আফ্রিকা থেকে তাঁরা সোনা, হাতির দাঁত এবং ক্রীতদাস সংগ্রহ করতেন। ভারত থেকে নিয়ে যেতেন মূল্যবান রত্ন, মশলা ও রেশম।

পূর্ব আফ্রিকা এবং ভারতের উপকূলবর্তী দ্বীপগুলোর লোকজন আরবি ভাষা রঙ করে আরব বণিকদের কাছ থেকে। তাদের নিজ ভাষার সঙ্গেও আরবি শব্দ মিশে যায়। এ ছাড়া আরব বণিকদের মাধ্যমে এসব এলাকায় ইসলাম ধর্মের বিস্তার ঘটে। গামার সময় পূর্ব আফ্রিকার বড় বন্দরগুলো আরব বা আফ্রিকান মুসলিমানদের নিয়ন্ত্রণে ছিল। এ সময় এই সুলতানদের সঙ্গে ভারতের রাজা-

বাদশাহ এবং অনেক সাধারণ মানুষের বক্তৃত  
গড়ে উঠে। ইউরোপীয়দের চেনা গতিতে  
প্রবেশ করলেও সতর্ক ছিলেন গামা। ওই  
অঞ্চলের সুলতানরা ভারত মহাসাগরে  
ইউরোপীয় বণিকদের আনাগোনা তেমন

পছন্দ করতেন না। গামা সিদ্ধান্ত নেন, উপকূল ধরে এগিয়ে বিভিন্ন বন্দরে পণ্য বিকিনি করবেন। যে পর্যন্ত স্থানীয় একজন অভিজ্ঞ নাবিক না পাওয়া যাবে, ততক্ষণ পর্যন্ত উপকূল ছেড়ে দূরে যাবেন না। ভারত মহাসাগরের উভয়ের শাখা

হচ্ছে আরব সাগর। অভিজ্ঞ নাবিক না থাকলে এ সাগর পাড়ি দেওয়া মুশকিল। মৌসুমি বায়ু বইতে শুরু করলে হাওয়ার গতি বদলে যায় এ সাগরে। মাঝে মধ্যে আবার পাগলা নাচন শুরু হয় এ হাওয়ায়। গোটা আরব সাগর জুড়ে রয়েছে একগাদা প্রাকৃতিক ফাঁদ। ছোট ছোট কত দ্বীপ যে ছড়িয়ে আছে, এর হিসেব নেই। আরো আছে প্রবাল প্রাচীর, ডুরোচর। জাহাজের জন্য যথেষ্ট বিপজ্জনক এসব ফাঁদ। কাজেই আফ্রিকার উপকূল থেকে ভারতে পৌছাব সবচেয়ে নিরাপদ উপায় হচ্ছে একজন অভিজ্ঞ নাবিককে জাহাজে রাখা। পথে কোথায় কী আছে, তা জানা থাকলে এগিয়ে যেতে আর সমস্যা কী?

কিন্তু নৌপথ সম্পর্কে অভিজ্ঞ স্থানীয় একজন নাবিক পাওয়া খুব কঠিন হয়ে দাঢ়ায়। খুঁজতে খুঁজতে হাঁপ ধরার জোগাড়। সাগরে পথ না জেনে এঙ্গোপাতাড়ি চলা যে কতটা ঝুঁকিপূর্ণ—শিগগিরই এর প্রমাণ পাওয়া গেল। মোজাহিদ বন্দরে নোঙ্গ করার সময় ঘোর বিপদ দেখা দেয়। বন্দরের প্রবেশমুখে একটি বালির চড়ায় গুঁতো খেয়ে ভেঙে যায় বেরিও’র হাল। তবে ওই বন্দরে ভিড়ে বেশ লাভবান হন গামা।

রোতেইরোতে মোজাহিদের লোকজন সম্পর্কে সেখা হয় :

মুরদের আরবি ভাষার সঙ্গে তাদের ভাষার অনেকখানি মিল রয়েছে। তৌকা নামে এক ধরনের পোশাক তাদের পরানে। পোশাকের প্রান্তে সোনার কারুকাজ করা রেশমি কাপড়। তারা প্রায় সবাই বণিক। আমরা যখন যাই, সেসময় চারটি জাহাজ ডেড়ানো ছিল বন্দরে। সব থেতাঙ্গ মুরদের জাহাজ। তাদের সঙ্গে বাণিজ্যিক লেনদেন হয় স্থানীয় বণিকদের। মুরদের এসব জাহাজে সোনা, রূপা, লবঙ্গ, গোলমরিচ, আদা, রূপার আর্থটি এবং মুজা ও চুনির মতো মূল্যবান পাথর ছিল। আমরা জানতে পারি, সামনে যে অঞ্চলের দিকে যাচ্ছি, সেখানে এসব মূল্যবান রত্ন আর মশলার কমতি নেই। ওই অঞ্চলে এসব জিনিস কেনার দরকার হয় না, রাস্তাধাটে পড়ে আছে। শুধু ঝুড়ি তরে জাহাজে তুললেই হল।

আরবি জানা নাবিকদের মাধ্যমে স্থানীয় সুলতানের কাছে গামা প্রস্তাব পাঠালেন, পথ দেখানোর জন্য অভিজ্ঞ দুজন নাবিক দরকার তাঁর। বিনিময়ে অচুর সোনা এবং দুটি রেশমি পোশাক দেওয়া হবে। প্রস্তাবে রাজি হলেন সুলতান। উপহারসমূহী দেওয়ার পর স্থানীয় একজন নাবিক দিলেন সুলতান। কিন্তু দ্বিতীয় নাবিক আনতে গিয়ে প্রবল বাধার মুখে পড়তে হয় পর্তুগিজদের।

সুলতানের শঠতায় রেগে যান গামা। কামান দেগে ছিতীয় নাবিককে ছিনিয়ে নেন তিনি। সুলতান তখন পর্তুগিজদের খাওয়ার পানি দিতে অঙ্গীকৃতি জানান। এতে আরো খেপে যান গামা। সেখানে আরো কয়েক দফা কামান দেগে আতঙ্ক ছড়ানো হয়। বন্দি করা হয় কয়েকজনকে। পরে দুটি নাবিকসহ বন্দিদের নিয়ে রওনা হন তাঁরা।

বিস্তু এই নাবিকদের নিয়ে বেকায়দায় পড়েন গামা। তাঁকে সহযোগিতা করার ব্যাপারে তেমন আঘাত ছিল না তাঁর। পরে দুজনকেই বেদম পিটুনি দেওয়া হয়। তবে এতে কোনো লাভ হয় নি। মোমবাসা, অর্থাৎ আজকের কেনিয়ায় জাহাজগুলো গোড়ার পর দুই নাবিক পালিয়ে যায়। এ ঘটনায় প্রচঙ্গ রেগে যান গামা। মোজাষ্টিক থেকে আনা বন্দিদের ওপর নির্যাতন চালান তিনি। পেটের কথা বের করতে দুই বন্দির গায়ের ওপর গরম তেল ঢেলে দেওয়া হয়। অবশ্যে তাঁরা জানায়, পরের বলৱে ঢোকামাত্র আরবদের সহযোগিতায় দখল করা হবে গামার জাহাজগুলো। মোজাষ্টিকে পর্তুগিজদের হামলার বদলা নিতে এ ফন্দি করেছে তাঁর। এ কথায় আরো খেপে যান গামা। তাঁর নির্দেশে বন্দিদের হাত-পা বেঁধে সাগরে ফেলে দেওয়া হয়। পর্তুগিজরা এবার স্থানীয় দুটি নৌকা দখল করেন। নৌকার লোকজনকে বন্দি করে জাহাজে তোলা হয়। গামা তাঁর জাহাজের পথ দেখানো চালক হওয়ার নির্দেশ দেন তাদের।

বন্দিরা গামাকে আশ্বাস দেন, খুব কাছেই রয়েছে মালিন্দি। সেখানে জাহাজগুলোকে পথ দেখিয়ে নিয়ে যাওয়ার মতো অনেক নাবিক পাওয়া যাবে। তাদের কথামতো মালিন্দির দিকে এগোলেন গামা। সেখানে পৌছার পর সংশয়ের অবসান ঘটল তাঁর। গামা এবং তাঁর নাবিকরা উফও অভ্যর্থনা পেলেন। মোমবাসার সুলতানের সঙ্গে মালিন্দির সুলতানের রেষারেমি ছিল। এ কারণে বন্ধু হতে গামা যত অংশহী ছিলেন, তাঁর চেয়ে অনেক বেশি অংশহী ছিলেন মালিন্দির সুলতান। পর্তুগিজরা পাশে থাকলে আশপাশের শক্তদের দমিয়ে রাখতে সুবিধা হবে। তবে সুলতানের এ খাতিরে বিগলিত হন নি গামা। তীরে নেমে তাঁর অতিথেয়তা গ্রহণ করেন নি। গামার পূর্ব অভিজ্ঞতা থেকে তাঁর মনে একটুখানি সন্দেহ থেকেই গিয়েছিল—পাছে সুলতান বিশ্বাসঘাতকতা করে বসেন! মালিন্দির সুলতান জাহাজে গিয়ে তাঁর সঙ্গে দেখা করেন। এ সময় উপহার বিনিময় করেন তাঁর। সব বন্দিকে ছেড়ে দেন গামা। তাঁকে একজন

অভিজ্ঞ নাবিক দেন সুলতান। লোবহর নিয়ে এবার ভারতের দিকে রওনা হন গামা। তাকে সহযোগিতার ব্যাপারে কোনো কার্পণ্য ছিল না এই নাবিকের।

পথ প্রদর্শক এই নাবিকের পরিচয় নিয়ে বিতর্ক রয়েছে। ইতিহাসবিদরা একেক জন একেক কথা বলেন। রোতেইরোর বর্ণনা অনুযায়ী, তিনি ভারত থেকে আসা এক খ্রিস্টান। তবে রোতেইরোতে এ কথাও লেখা ছিল, গামার

নাবিকরা শোকজনের ধর্ম শনাক্ত করতে তেমন দক্ষতার পরিচয় দেন নি। তবে বদ্ধু বাছাইয়ে সব সময় তাঁরা অমুসলিমদের প্রাধান্য দিয়েছেন। বিশেষ করে হিন্দু ও খ্রিস্টানদের স্থ্য তাঁদের বেশি কাম্য ছিল।

অন্য সূত্রগুলোর দাবি, ভারত যাওয়ার পথে গামার নাবিকদের যে বিদেশী চালক ছিলেন, তিনি হয় একজন আরব, নয়তো ভারতীয় মুসলমান। ধারণা করা হয়, ইবনে মজিদ ছিলেন এই নাবিক। নিজেকে তিনি ‘সাগরের সিংহ’ বলে পরিচয় দিতেন। গণিতেও তাঁর গভীর জ্ঞান ছিল। ইবনে মজিদ নৌ-চলাচলের ওপর আরবিতে নির্দেশনামূলক বই লেখেন। তাও আবার কয়েক খণ্ড। তাঁর সময়ে ভারত মহাসাগরে নৌ-চলাচলে তিনিই সবচেয়ে বেশি জ্ঞানের অধিকারী ছিলেন। গামা যখন ভারত মহাসাগরে অভিযান চালান, ইবনে মজিদ তখন পূর্ব আফ্রিকায় বাস করছিলেন।

তবে যে যাই বলুন না কেন, গামার সেই পথ দেখানো চালক এখনো ধারণার মধ্যেই রয়ে গেছেন। তাঁর ব্যাপারে নিশ্চিত হওয়া যায় নি। এ কথা ঠিক যে, গামার সেই নাবিক তাঁর কাজে খুবই সুদক্ষ ছিলেন। তিনি বিশ্বস্ততার সঙ্গে পর্তুগিজদের পৌছে দেন নির্দিষ্ট গন্তব্যে। ১৪৯৮ সালের ২৪ এপ্রিল গামার তিনটি জাহাজ মালিন্দির বন্দর ছেড়ে রওনা হয়। ২০ মে ভারতের পশ্চিম উপকূলে গিয়ে তেড়ে জাহাজগুলো। কালিকট নগরীতে পর্তুগিজদের পা রাখার মাধ্যমে ভারতে ইউরোপীয় বণিকদের আগমন শুরু হয়।

বিশের ইতিহাসে গামার ভারত সফর একটি ঐতিহাসিক ঘটনা। এর আগে ভারত এবং পুবে যাওয়ার নৌপথ খুঁজছিলেন ইউরোপীয় বণিকরা। বহু বছর ধরে চলছিল এ চেষ্টা। বিশেষ করে পর্তুগিজ বণিকরা আদাজল

খেয়ে লেগেছিলেন। অবশেষে গামার মাধ্যমে তাঁদের সেই স্ফুরণ হয়। তাঁর ভারত আবিষ্কারের পথ ইউরোপীয় বণিকদের জন্য আয়-উন্নতির বিশাল এক দরজা খুলে দেয়। পর্তুগাল ধনসম্পদ এবং ক্ষমতার তুঙ্গে উঠে যায়। গামার

জাহাজগুলো যখন কালিকট বন্দরে ভেড়ে, তখন একদিকে যেমন বহু বছরের অনুসন্ধান নিয়ে একটি যুগের সমাপ্তি ঘটে, তেমনি আরেক দিকে ইউরোপীয়দের নতুন অভিযান শুরু হয়।

কালিকট বন্দরে পৌছে জাহাজ থেকে একজনকে তীরে নামিয়ে দেওয়া হয়। পরিস্থিতি যাচাইয়ের জন্য পাঠানো হয় তাকে। এ কাজে গামা এমন একজনকে বাছাই করেন, যে মরলেও কিছু যায় আসে না। সৌভাগ্যক্রমে প্রথমেই উভর আফ্রিকার দুজন লোকের সঙ্গে দেখা হয় তার। মুসলমান তাঁর। তাঁদের একজন জাহাজে গিয়ে গামার সঙ্গে দেখা করেন। ভাঙ্গা ভাঙ্গা পর্তুগিজ ভাষায় কথা বলেন তিনি।

রোতেইরোর লেখক এ প্রসঙ্গে লিখেছেন, ‘তাঁর সঙ্গে কথা বলে ভীষণ অবাক হই আমরা। পর্তুগাল থেকে এত দূরে এসে কারো মুখে আমাদের ভাষা শুনতে পাব—কল্পনাই করিনি।’

উভর আফ্রিকার সেই লোকটি উৎফুল্ল কর্ণে তাঁদের যা বলেন, তার সারমর্ম হচ্ছে, ‘আপনাদের ভাগ্য খুব ভালো। দারুণ জায়গায় এসেছেন। প্রচুর চুনি-পান্না আছে এখানে। স্থিকর্তা আপনাদের ধনসম্পদে ভরা এক দেশে পৌছে দিয়েছেন। এজন্য তাঁকে ধন্যবাদ দেওয়া উচিত।’

ভারতে পৌছে অপ্রত্যাশিতভাবে মাতৃভাষার সন্ধান পেলেও সেখানে অনেক বিষয়ে কিছুই জানতেন না পর্তুগিজরা। শুরুতে আচমকা অন্তুত সব পরিস্থিতির মধ্যে পড়তে হয়েছে তাঁদের। কিছু বিষয়ের কারণ ঝুঁজতে গিয়ে হাতড়ে বেড়াতে হয়েছে অন্দের মতো। এতে অবশ্য অবাক হওয়ার কিছু নেই। প্রাচীন হিন্দু রাজ্যের রীতিনীতি, সমাজ-সংস্কৃতি সম্পর্কে কোনো ধারণাই ছিল না পর্তুগিজদের। হিন্দুদের সম্পর্কে পর্তুগিজদের প্রাথমিক ধারণা ছিল, তারা হিস্টানদের কোনো বিশেষ সম্পদায়।

এসব ব্যাপারে ভুল করলেও বাণিজ্যের স্থান নির্বাচনে কোনো ভুল হয় নি পর্তুগিজদের। ধনসম্পদ, প্রাচুর্যে ভরা একটি জায়গার সন্ধান পাওয়া ছিল ইউরোপীয় বণিকদের একটি বহু আকাঙ্ক্ষিত স্পন্দন। ভারত ছিল তাই। রোতেইরোতে

এ ব্যাপারে সবিস্তারে উল্লেখ করা হয়েছে। বলা হয়েছে ভারতের সোনাদানা আর অলঙ্কারের কথা। এমনকি হিন্দু শাসকদের পিকদানির কথাও লেখা হয়।

গামা দেখতে পেলেন আরব বণিকরা অনেক দামি বস্তু তাদের জাহাজে  
তুলছেন। একইসঙ্গে রেশম এবং বিভিন্ন মশলাও বস্তায় বস্তায় জাহাজে তোলা

হচ্ছে। কিন্তু পর্তুগিজদের তখন এ বাণিজ্যে অংশ নেওয়ার মতো অবস্থা ছিল না। তাঁদের কাছে তখন পুঁজি বলতে ছিল শুধু সন্তা কাপড়, ঘটা এবং আয়নার মতো ঠুনকো জিনিস। পশ্চিম আফ্রিকায় লোকজনের কাছে এসব জিনিসের চাহিদা থাকলেও ভারতীয়দের কাছে কোনো কদর ছিল না। স্থানীয় হিন্দু শাসককে খুশি করতে সঙ্গে আনা কিছু জিনিস উপহার দেন গামা। কিন্তু এতে খুশি হন নি শাসক। বরং সন্তা জিনিস দেখে খেপে যান তিনি। তবে রক্ষে, ওই হিন্দু জমিদার পর্তুগিজদের উপর রাগ ঝাড়তে যান নি। গামা অবশ্য একেবারে বিমুখ হন নি। কষ্টসৃষ্টি সামান্য কিছু মণিমুক্তা জোগাড় করেন তিনি। আরো জোগাড় করেন আদা, দারচিনি, গোলমরিচ, জায়ফল ইত্যাদি মশলা জাতীয় পণ্য।

এদিকে ভারতবর্ষে গামার আগমনকে মোটেও ভালোভাবে নেন নি আরব বণিকরা। সে যুগে ভারত মহাসাগরীয় অঞ্চলের বাণিজ্য একচেটিয়া তাঁদের নিয়ন্ত্রণে ছিল। তাঁরা চান নি অন্য কেউ এসে তাঁদের মুনাফায় ভাগ বসাক। এ কারণে আরব বণিকদের সঙ্গে গামার বিরোধ দেখা দেয়। এতে জটিল হয়ে ওঠে পরিস্থিতি। আরব বণিকরা গামার বিরুদ্ধে নানা কথা বলে দিন দিন কান ভারী করে তোলে জমিদারের। একসময় উভয় আফ্রিকা থেকে আসা এক শুভাকাঙ্ক্ষীর মাধ্যমে গামা জানতে পারেন, তাঁর বিরুদ্ধে হত্যার ষড়যন্ত্র চলছে। যে কোনো সময় প্রাণ যেতে পারে তাঁর। গামা টের পান, কালিকটে কোনো সূবিধা করতে পারবেন না তিনি। এ কারণে ফিরে যাওয়ার সিদ্ধান্ত নেন। পর্তুগিজরা চলে যাচ্ছে শুনে জমিদার তাঁর পাইক-পেয়াদা পাঠিয়ে তাঁদের সব জিনিস নিয়ে আসেন। সোজা বাজেয়াঙ্গ। গামার কয়েকজন লোককে জিমি হিসেবে আটক করা হয়। পরে অবশ্য বন্দিদের ছেড়ে দেওয়া হয়। এদিকে গামা কয়েকজন ভারতবাসীকে ফাঁকতালে আটকে ফেলেন জাহাজে। বন্দিদের পর্তুগালে নিয়ে যাওয়ার ফন্দি করেন তিনি।

পরে স্থানীয় জমিদারের সঙ্গে আপসরফা হলে ভারতীয় বন্দিদের ছেড়ে দেন গামা। সন্দি অনুযায়ী গামাকে একটি পাথরের খুঁটি স্থাপন করতে দেন জমিদার। এতে পর্তুগালের রাজপরিবারের চিহ্ন ছিল। এ

ছাড়া জমিদার গামার শুণ গেয়ে পর্তুগালের ম্যানিলের  
কাছে একটি চিঠি লেখেন।

তালপাতার ওপর লোহার কলম দিয়ে লেখা চিঠির ভাষা  
ছিল এ রকম :

‘ভাঙ্কো দা গামা নামে আপনার দেশের একজন ভদ্রলোক  
আমার দেশে এসেছিলেন। তাঁর আচার-ব্যবহারে আমি খুশি  
হয়েছি। আমার দেশটি দারচিনি, লবঙ্গ, আদা, গোলমরিচ এবং  
মূল্যবান রত্নে ভরপূর। এসব জিনিস নিতে পারেন  
আপনি। বিনিময়ে দিতে হবে সোনা, ঝুঁপা, প্রবাল এবং দামি  
কাপড়।’

২৯ আগস্ট দেশের দিকে রওনা হন গামা। কিন্তু অনুকূল  
বাতাস তখনো বইতে শুরু করে নি। এ কারণে আরব সাগর  
পাড়ি দিতে গামার নৌবহরের প্রায় তিন মাস লেগে যায়।  
জাহাজগুলো পৌছাতে পৌছাতে শুরুতর বিপর্যয় দেখা দেয়।  
একসঙ্গে অনেক নাবিক ক্ষর্তি রোগে আক্রান্ত হন। তিনটি  
জাহাজ রক্ষণাবেক্ষণ দূরুহ হয়ে ওঠে। গামা বাধ্য হয়ে সাও  
রাফায়েল জাহাজটি পুড়িয়ে ফেলতে বলেন। জাহাজটির  
নাবিকদের অন্য জাহাজ দুটিতে তোলা হয়। আবার শুরু হয়  
দেশের পথে কষ্টকর যাত্রা। ১৪৯৯ সালের ২০ মার্চ অন্তরীপ  
পার হতে সক্ষম হন পর্তুগিজরা।

১০ জুলাই লিসবনের বন্দরে পৌছে বেরিও। তবে  
পর্তুগালের পশ্চিমে অ্যাজোরেসে নিজের জাহাজ থামাতে বাধ্য  
হন গামা। সেখানে তাঁর ভাই পলো মারা যান। সেটেস্বর  
নাগাদ সাও গ্যাবরিয়েলে করে লিসবন পৌছান তিনি। দেশের  
মানুষ ঝাঁকালো অভ্যর্থনা জানায় তাঁকে। ইউরোপের অন্য  
দেশগুলোর কাছে তাঁর এই ভারত যাওয়ার পথ আবিষ্কার ছিল  
ঈর্ষার বিষয়। রাজা ম্যানিল প্রকাশ্যে গর্ব করার লোভ  
সামলাতে পারেন নি। গামার ফেরার পরপরই স্পেনের রাজা-  
রানীর কাছে দেওয়া এক চিঠিতে লেখেন :

‘দেখলেন তো, সবার আগে ভারত পৌছে কেমন টেকা দিলাম আপনাদের।’

রাজা ম্যানিল তাঁর প্রতিশ্রূতি পূরণে জাঁকালো গির্জা গড়ার নির্দেশ দেন। লিসবনে শুরু হয় সাও জেরোনিমো গির্জার নির্মাণ কাজ। তবে গামার ভারত সফর পর্তুগালের জন্য তাৎক্ষণিকভাবে ব্যাপক সাফল্য ছিল না। তিনি তাঁর এ সফরে যে ক'জন শাসকের সঙ্গে দেখা করেন, কারো সঙ্গে ভাব জমাতে পারেননি। কারো সঙ্গে এমন কোনো আলোচনা বা চুক্তি করতে পারেন নি, যা পর্তুগালের উপকারে আসতে পারে। এমনকি জাহাজে করে দাঁও মারার মতো কোনো পণ্যও আনতে পারেন নি। তবে তাঁর ভারত যাওয়ার পথ আবিষ্কার ইউরোপীয়দের জন্য সার্বিকভাবে বিশাল এক বাণিজ্যের দুয়ার খুলে দেয়। পর্তুগালেরও প্রাপ্তি নেহাত কম নয়। পরবর্তী সময়ে পুবে বিশাল এক সাম্রাজ্য গড়ে তোলে তারা।

এদিকে ভারত ঘুরে আসার পর ভাঙ্কো দা গামার কপাল খুলে যায়। সাগর চমে বেড়ানো পর্তুগালের অন্য অভিযাত্রীদের তুলনায় যথেষ্ট পুরুষার পান তিনি। তাঁকে সম্মানজনক খেতাব দেওয়া হয়, বড় অক্ষের ভাতার ব্যবস্থা করা হয়, এ ছাড়া একটি এলাকাও দেওয়া হয়।

ভারত যাওয়ার পথ তো পাওয়া গেল, এবার সেখানে লাভজনক কিছু করার কথা ভাবতে লাগল পর্তুগাল। রাজা ম্যানিল সিদ্ধান্ত নিলেন, ভারতে পর্তুগিজ উপনিবেশ গড়ে তুলবেন, স্থাপন করবেন বাণিজ্যিক ঘাঁটি। এক কথায় ভারতকে শক্ত মুঠোয় পোরার কথা ভাবলেন তিনি।

সময় নষ্ট না করে আবার একটি নৌবহর সাজালেন রাজা। প্রথমে লক্ষ্য ছিল ভারত যাওয়ার পথ আবিষ্কার, এবারের লক্ষ্য ভারত জয় করা। এ কারণে নৌবহরের আয়তনও হল বিশাল। ১৩টি জাহাজ ছিল ওই নৌবহরে। মোট ১,২০০ পর্তুগিজ ছিল জাহাজগুলোতে। নৌবহরের সর্বাধিনায়ক ছিলেন পেদ্রো আলভারেস ক্যাব্রাল। তবে জাহাজে করে দূর দেশ অমণ

সম্পর্কে তাঁর কোনো ধারণা ছিল না। তবে তাঁর প্রতি গামার সমর্থন ছিল। গামা তাঁকে ভারত যাওয়ার ব্যাপারে কিছু পরামর্শ দেন, যা তাঁর কাজে লেগেছিল। নৌবহরের একটি জাহাজের ক্যাপ্টেন ছিলেন বার্তোশেমিও দিয়াজ। সাগর

অভিযানে ব্যাপক অভিজ্ঞতা থাকায় তাঁকে নেওয়া হয়। তবে দিয়াজের জাহাজ  
ভারত পৌছাতে পারে নি। ঝড়ের কবলে পড়ে পথ হারিয়ে ফেলে। শুধু

দিয়াজের জাহাজই নয়, প্রচঙ্গ বাড়ে  
নৌবহরের আরো কয়েকটি জাহাজ পথ  
হারায়।

১৫০০ সালের ৯ মার্চ লিসবন ছেড়ে  
রওনা হয় ক্যান্নালের নৌবহর। গামার  
পরামর্শ অনুযায়ী আফ্রিকার উপকূল ছেড়ে

দূর দিয়ে এগোলেন তিনি। ধনুকাকারে বড় বাঁক নিল তাঁর নৌবহর। এভাবে দক্ষিণ এবং পশ্চিম দিকে এগোলেন তাঁরা। এক পর্যায়ে জাহাজগুলো অনেক পশ্চিমে চলে গেল। এপ্রিলের শেষ নাগাদ ডাঙ্গার দেখা পেলেন পর্তুগিজরা। তা ছিল আজকের ব্রাজিলের রিও ডি জেনিরোর উত্তরাঞ্চল। এভাবে দক্ষিণ আমেরিকার সন্ধান পান পর্তুগিজরা। ক্যান্টাল বেরিয়েছিলেন বাণিজ্য অভিযানে, কোনো নতুন দেশ আবিষ্কারে নয়। এ কারণে সেখানে সময় নষ্ট করেন নি। তবে তীরে একটি কাঠের কুশ পুঁতেছিলেন। জাহাজ থেকে দুজনকে নামিয়ে দেন ব্রাজিলে। তারা ঘুরেফিরে তথ্য জোগাড় করবে এ নতুন জায়গা সম্পর্কে। রাজাকে নতুন জায়গা আবিষ্কারের খবর জানাতে দেশে একটি জাহাজও পাঠান ক্যান্টাল। হঠাতে করে দক্ষিণ আমেরিকার সন্ধান লাভ ক্যান্টালকে ব্রাজিলের ইউরোপীয় আবিষ্কারক হিসেবে খ্যাতি এনে দেয়। তবে তিনি যে দুজনকে ব্রাজিলে ফেলে যান, তাদের পরিণতি সম্পর্কে কিছু জানা যায় নি।

এদিকে নতুন জায়গা আবিষ্কারের ঘটনা এখানেই শেষ নয়। ভারত যাওয়ায় পথে এক সময় সামুদ্রিক ঝড়ের কবলে পড়ে নৌবহর। জাহাজগুলো পরম্পর থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে যায়। একটি জাহাজ উত্তরাঞ্চল অন্তরীপ ঘুরে মাদাগাস্কারে গিয়ে ভেড়ে। জাহাজটির ক্যাটেন ছিলেন মারকুয়েস। তিনিই প্রথম ইউরোপীয় হিসেবে মাদাগাস্কারে পা রাখেন। পরবর্তী সময়ে আফ্রিকার দক্ষিণপূর্ব উপকূলের কাছে এ দ্বীপটিকে নিজের বলে দাবি করে পর্তুগাল।

ভারত পৌছে শুরুতে সফল হতে পারেন নি ক্যান্টাল। কালিকটের শাসনকর্তা কোনো সহযোগিতা করেন নি তাঁকে। বরং এক পর্যায়ে কালিকটের স্লোকজন সদলবলে হামলা চালায় পর্তুগিজদের ওপর। এতে প্রায় ৫০ জন পর্তুগিজ মারা যান। প্রতিশোধ নিতে জাহাজ থেকে কালিকটের ওপর কামানের গোলা ছোড়েন ক্যান্টাল। এতে পর্তুগিজদের ওপর ভীষণ খেপে যায় স্থানীয় লোকজন। আরব বণিকরাও খুব রঞ্চ হন তাঁদের প্রতি। তবে শেষ পর্যন্ত

পর্তুগিজরা ভারতে শেকড় গাড়তে সক্ষম হন। কালিকট  
এবং মালাবার উপকূলের দক্ষিণে কোচিনে বাণিজ্যিক  
ঘাঁটি স্থাপন করেন তাঁরা।

১৫০১ সালের গরমকালে পর্তুগালে ফেরেন  
ক্যাব্রাল। ততদিনে নৌবহরের অধিকের বেশি জাহাজ  
হারিয়েছেন তিনি। মারা গেছে বহু লোক। তবে তিনি যে  
ক'টি জাহাজ নিয়ে ফেরেন, মালামালে ঠাসা ছিল সব।  
গোলমরিচ, আদা, দারচিনি, কর্পুর, লবঙ্গ, আফিম,  
নীল—এসব দামি পণ্য নিয়ে দেশে ফেরেন ক্যাব্রাল।  
ভারত থেকে ফেরা লোকজনের মুখে মালাবার উপকূলের  
সুবিধাজনক বাজারের গঞ্জ শুনে আরো অনেক পর্তুগিজ  
উৎসাহী হন। বিশেষ করে চুনি, পান্না ও মুক্তার মতো  
দামি বস্তু ভারতের প্রতি দারুণভাবে আকৃষ্ট করে তাদের।

১৫০২ সালে আবার ভারত অভিযানের জন্য তৈরি  
হন পর্তুগিজরা। রাজা ম্যানিল এবার গামাকেই বেছে নেন  
নৌবহরের হাল ধরতে। ‘অ্যাডমিরাল’ গামা ১৫টি জাহাজ  
ভর্তি কামান আর গোলাবারণ্ড নিয়ে রওনা হন ভারত  
মহাসাগরের দিকে। এবার তাঁর লক্ষ্য পূর্ব আফ্রিকা এবং  
মালাবারের বন্দরগুলোতে পর্তুগিজ কর্তৃত্ব প্রতিষ্ঠা। তিনি  
কিলওয়ার সুলতানকে বশ্যতা স্থাকারে বাধ্য করেন।  
কালিকটে পর্তুগিজদের ওপর হামলার বদলা নিতে  
মুসলমানদের প্রতি চৰম আঘাত হানেন তিনি। হাজিদের  
নিয়ে মক্কা থেকে ভারত ফিরছিল একটি জাহাজ। নারী ও  
শিশুসহ বিভিন্ন বয়সী ৩৮০ জন যাত্রী ছিলেন জাহাজে।  
গামা ওই জাহাজে আগুন লাগিয়ে সবাইকে পুড়িয়ে  
মারেন। তবে জাহাজ থেকে দামি পণ্য এবং সোনার  
মোহর হাতিয়ে নিতে ভুল করেন নি তিনি।

কালিকট পৌছে গামা দাবি করেন, স্থানীয় সব  
মুসলমানকে তাড়িয়ে দিতে হবে। কালিকটের শাসক

দ্বিধায় পড়ে যান। কী করবেন—ঠাওরাতে পারছিলেন না। কিন্তু গামা তাকে সময় দিলেন না। একদল জেলে মাছ ধরছিল বন্দরের আশপাশে, তাদের পাকড়াও করলেন তিনি। জেলেদের প্রথমে ফঁসিতে ঝোলানো হল। কাটা হল অঙ্গপ্রত্যঙ্গ। তারপর মৃত জেলেদের কাটা মাথাগুলো নৌকায় করে পাঠিয়ে দেওয়া হল তারে। এভাবে বুঝিয়ে দেওয়া হল—পর্তুগিজদের দাবি না মানার ফল কী। গামার বর্বরতা এখানেই থেমে থাকে নি। কালিকটের ঘন বসতিপূর্ণ এলাকার দিকে কামান দাগান তিনি। এভাবে ভারত মহাসাগরীয় অঞ্চলের শাসক এবং বণিকদের ওপর কর্তৃত্ব প্রতিষ্ঠা করেন গামা। ভারতের বাণিজ্য চলে যায় তাদের হাতের মুঠোয়। এ সময় কোচিনের শাসক ও পর্তুগিজদের মধ্যে এমন এক বাণিজ্য চুক্তি হয়, যেখানে একচেটিয়া সুবিধা ভোগ করে তারা। ১৫০৩ সালে জাহাজ ভর্তি পণ্য নিয়ে দেশে ফেরেন গামা। এরপর থেকে পর্তুগালের জাহাজগুলো ভারতে যতবার বাণিজ্যিক সফরে গেছে, প্রতিবারই মুনাফা থেকে ভাগ পেয়েছেন গামা। এভাবে অনেক ধনসম্পদের মালিক হন তিনি।

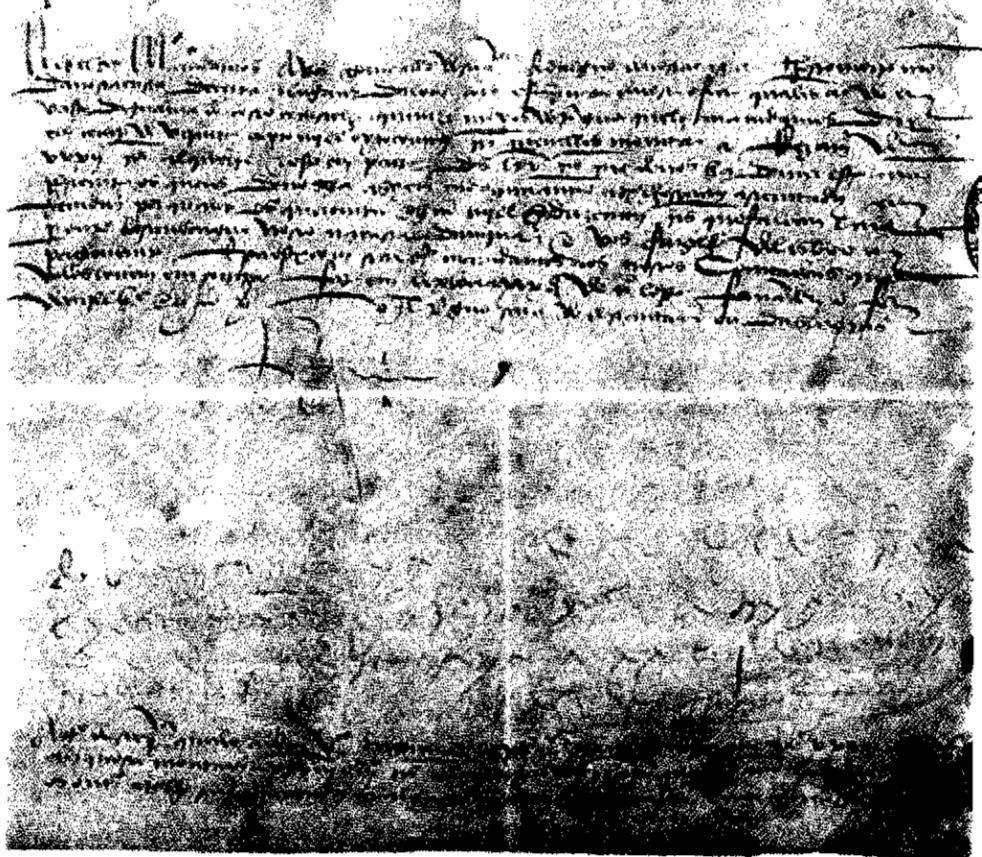
পর্তুগিজরা ততদিনে সাগরের রাজা বনে গেছে। ভারত মহাসাগরীয় অঞ্চলে ক্রমশ আধিপত্য বিস্তার করে তারা। ১৫০১ থেকে ১৫০২ সালের মধ্যবর্তী সময়ে পর্তুগিজ বণিক জোয়াও দা নোভা ভারতে নতুন বাণিজ্যিক যাঁটি স্থাপন করতে যান। এ সময় তিনি আটলাটিক মহাসাগরের দক্ষিণাঞ্চলে দুটি দ্বীপ আবিষ্কার করেন। একটি অ্যাসেনশন, অন্যটি সেন্ট হেলেনা। দ্বীপ দুটি পরে ব্রিটিশদের করজায় চলে যায়। রোমান সম্রাট মেপোলিয়ন বোনাপার্টের নির্বাসনের স্থান হিসেবে বিশ্বজুড়ে পরিচিতি পায় সেই হেলেনা দ্বীপ। নেপোলিয়ন মারাও যান এ দ্বীপে। ১৫০৬ সালে ত্রিস্তান দা কুনহা আটলাটিকের দক্ষিণে ক্ষুদ্র দ্বীপপুঁজি আবিষ্কার করেন, যা আজ তাঁর নামেই পরিচিত। তিনি মাদাগাঙ্কারের একটি অংশও আবিষ্কার করেন।

তবে এসব দ্বীপ আবিষ্কার করে ধনসম্পদের দিক দিয়ে তেমন লাভবান হতে পারে নি পর্তুগাল। এ লাভ-লোকসান নিয়ে পর্তুগিজদের মাথাব্যথা ও ছিল না। তাঁদের দৃষ্টি বরাবরই স্থির থেকেছে ভারতের দিকে। ১৫০৫ সালে রাজা ম্যানিল ফ্রান্সিসকো দি আলমিদাকে ভারতে পর্তুগালের প্রতিনিধি হিসেবে পাঠান। নৌবহর নিয়ে ভারত মহাসাগর পাড়ি দেওয়ায় পথে তিনি কিলওয়ায় পর্তুগিজ কর্তৃত্ব আরো জোরালো করেন। এ ছাড়া কোচিনে পর্তুগিজ ঘাঁটিকে আরো শক্তিশালী করেন। আলমিদার অধীন জুনিয়র কর্মকর্তাদের একজন

ফার্দিনান্দ ম্যাগেলান। পরবর্তী সময়ে তাঁর নেতৃত্বে একটি নৌবহর বিশ্ব প্রদক্ষিণ করে। নৌপথে এটিই ছিল প্রথম বিশ্ব প্রদক্ষিণ।

আলমিদার উত্তরসূরি হিসেবে ভারতে যান আফনসো দি আলবুকুয়ের্ক। তিনি প্রথমেই মালাবারের গোয়া বন্দর দখল করেন। তারপর এক বর্বর অভিযানে নামেন। তিনি নির্বিচারে আরবদের হত্যা করার নির্দেশ দেন। তাঁর হস্তুমে শুরু হয় নৃশংস আরব নিধন। এ পৈশাচিক হত্যাকাণ্ড থেকে শিশুরাও রেহাই পায় নি। তিনি দিনের এ হত্যায়জ্ঞে আট হাজারের বেশি আরবকে হত্যা করা হয়। শিগগিরই ভারতের পশ্চিমাঞ্চলে পর্তুগিজদের শক্তির কেন্দ্রবিন্দুতে পরিণত হয় গোয়া। এরপর আলবুকুয়ের্ক অর্থনৈতিক দিক থেকে গুরুত্বপূর্ণ মালাকার বন্দরগুলো একে একে দখল করে নেন। এটি আজকের সিঙ্গাপুরের নিকটবর্তী ভারত মহাসাগরের পূর্বাঞ্চল। দখলকৃত এলাকার মধ্যে পারস্য উপসাগরের হরমুজও রয়েছে।

আলমিদা	এবং
আলবুকুয়ের্ক	যখন ভারত
মহাসাগরীয়	অঞ্চলে
পর্তুগিজদের আধিপত্য	বিভার
করছিলেন, ঘরে বসে এর	সুবিধা ভোগ করেন গামা।
বাণিজ্যিক	সফর শেষে
পর্তুগালের জাহাজগুলো দেশে	ফেরার পর নির্দিষ্ট হাবে কিছু
কাটান	অর্থ জমা হত তাঁর তহবিলে।
মধ্যে বেশ আরাম-আয়েশে	শেষ বয়সে প্রাচুর্য আর সম্মানের
কাটান গামা। ১৫২১ সালে	মধ্যে বেশ আরাম-আয়েশে
ম্যানিলের মৃত্যুর পর রাজা	কাটান গামা।
তৃতীয় জোয়াও	পর্তুগালের



শাসনভার নেন। ভারতের পর্তুগিজ উপনিবেশে তখন ব্যাপকভাবে ছড়িয়ে  
পড়েছে দুর্মীতি। সেইসঙ্গে অযোগ্য লোকের সংখ্যা দিন দিন বাঢ়ছিল। এ  
পরিস্থিতিতে গামাকে পর্তুগিজ উপনিবেশের প্রধান কর্তা হিসেবে ভারতে  
পাঠানো হয়। ১৫২৪ সালে ভারতে যান গামা। তবে খুব বেশি দিন দায়িত্ব  
পালন করতে পারেন নি তিনি। ১৫২৪ সালের ২৪ ডিসেম্বর গামা মারা যান।  
তাঁর মরদেহ পর্তুগালে ফিরিয়ে নেওয়া হয়। লিসবনে সাও জেরোনিমো গির্জার  
প্রাঙ্গণে মার্বেল পাথরের সমাধিতে সমাহিত করা হয় তাঁকে।